

ZA6964

**Flash Eurobarometer 470
(Work-Life Balance)**

**Country Questionnaire
Czech Republic**

TRANSLATION

A MUNKA ÉS A MAGÁNÉLET EGYENSÚLYA

KÉRDEZD MINDENKITŐL

D5a	A jelenlegi foglalkozását illetően, mit mondana, azt, hogy Ön vállalkozó, alkalmazott, fizikai dolgozó, vagy azt mondaná, hogy Ön nem dolgozik?
-----	---

(EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

Vállalkozó	1
Alkalmazott	2
Fizikai dolgozó	3
Nem dolgozik	4
Visszautasítja (NE OLVASD FEL)	5

FLSC99 D5a

HA VISSZAUTASÍTTJA A D5a-BAN (KÓD 5), FEJEZD BE AZ INTERJÚT

AKKOR KÉRDEZD A D5b KÉRDÉST, HA VÁLLALKOZÓ, KÓD 1 A D5a KÉRDÉSBEN

D5b	Mit mondana, Ön... ?
-----	----------------------

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

Farmer, mezőgazdaságban dolgozik, erdész, halász	1
Bolt vagy üzlet tulajdonos, kisiparos	2
Értelmiségi (jogász, orvos, könyvelő, építész,...)	3
Cégvezető	4
Egyéb (SPONTÁN)	5
Visszautasítja (NE OLVASD FEL)	6

FLSC99 D5b

AKKOR KÉRDEZD A D5c KÉRDÉST, HA ALKALMAZOTT, KÓD 2 A D5a KÉRDÉSBEN

D5c	Mit mondana, Ön... ?
-----	----------------------

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

Értelmiségi (alkalmazott orvos, jogász, könyvelő, építész)	1
Ügyvezető, igazgató vagy felsővezetés	2
Középvezető	3
Köztisztviselő	4
Irodai alkalmazott	5

TRANSLATION

Más alkalmazott (eladó, ápoló, ...)	6
Egyéb (SPONTÁN)	7
Visszautasítja (NE OLVASD FEL)	8

FLSC99 D5c

AKKOR KÉRDEZD A D5d KÉRDÉST, HA FIZIKAI DOLGOZÓ, KÓD 3 A D5a KÉRDÉSBEN

D5d Mit mondana, Ön... ?

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

Műszakvezető/ csoportvezető (csoport manager, ...)	1
Fizikai dolgozó	2
Egyéb fizikai dolgozó	3
Egyéb (SPONTÁN)	4
Visszautasítja (NE OLVASD FEL)	5

FLSC99 D5d

AKKOR KÉRDEZD A D5e KÉRDÉST, HA NEM DOLGOZIK, KÓD 4 A D5a KÉRDÉSBEN

D5e Mit mondana, Ön... ?

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

Háztartásbeli	1
Diák (nappali tagozatos)	2
Nyugdíjas	3
Munkát keres	4
Egyéb	5
Visszautasítja (NE OLVASD FEL)	6

FLSC99 D5e

AZ SD8-AT AKKOR KÉRDEZD, HA A VÁLASZADÓ DOLGOZIK, KÓD 1-3 A D5a-BAN

SD8 Ön dolgozik?

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

Részmunkaidős	1
Teljes munkaidős	2
Visszautasítja (NE OLVASD FEL)	3

NEW

KÉRDEZD MINDENKITŐL

TRANSLATION

SD9	Megmondaná melyik felel meg a legjobban az Ön jelenlegi családi állapotának?
-----	--

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

Egyedülálló	1
Partnerrel vagy házastárssal él, aki jelenleg teljes munkaidőben dolgozik	2
Partnerrel vagy házastárssal él, aki jelenleg részmunkaidőben dolgozik	3
Partnerrel vagy házastárssal él, aki jelenleg nem dolgozik	4
Más (NE OLVASD FEL)	5
Visszautasítja (NE OLVASD FEL)	6

NEW

SD10: AZ 1-ES ÉS 8-AS KÓD KIZÁRÓLAGOS

SD10	A gondozói feladatok valakinek a fogyatékkal élő családtagja, egy idősebb ember vagy egy eltartott gyermek gondozását jelentik. Kérem, mondja meg, hogy gondoz-e az alábbiak közül egyet vagy többet.
------	---

(OLVASSA FEL - TÖBB VÁLASZ LEHETSÉGES)

Nem/ Önnek nincsenek gondozói feladatai	1,
Egy vagy több, 3 évesnél fiatalabb gyermek	2,
Egy vagy több 3-6 éves gyermek	3,
Egy vagy több 7-14 éves gyermek	4,
Egy vagy több idős ember	5,
Egy vagy több fogyatékkal élő családtag	6,
Valaki más/egyéb (NE OLVASD FEL)	7,
NT/NV (NE OLVASD FEL)	8,

NEW

KÉRDEZD MINDENKITŐL

OLVASD FEL: Most megbeszéljük az Ön munka-magánélet egyensúlyát. Ha jelenleg nem dolgozik, kérem, úgy válaszoljon, hogy arra gondol, amikor dolgozott.

A Q1a-T A VÁLLALKOZÓKTÓL, AZ ALKALMAZOTTAKTÓL VAGY FIZIKAI MUNKÁSOKTÓL
KÉRDEZD, A KÓD 1-3 A D5a-BAN

TRANSLATION

Q1a	Ön elégedett vagy sem a munkája és a magánélete közötti egyensúllyal?
-----	---

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

Nagyon elégedett	1
Inkább elégedett	2
Nem nagyon elégedett	3
Egyáltalán nem elégedett	4
NT/NV (NE OLVASD FEL)	5

NEW

A Q1b-T AZOKTÓL KÉRDEZD, AKIK NEM DOLGOZNAK, A KÓD 1,3,4 VAGY 5 A D5e-BEN

Q1b	Amikor dolgozott, elégedett volt vagy sem a munkája és a magánélete közötti egyensúllyal?
-----	---

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

Nagyon elégedett	1
Inkább elégedett	2
Nem nagyon elégedett	3
Egyáltalán nem elégedett	4
Nem alkalmazható/ Sohasem dolgozott (NE OLVASD FEL)	5
NT/NV (NE OLVASD FEL)	6

NEW

A Q1c-T A DIÁKOKTÓL KÉRDEZD, A KÓD 2 A D5e-BEN

Q1c	Ön elégedett vagy sem a tanulás és a magánélete közötti egyensúllyal?
-----	---

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

Nagyon elégedett	1
Inkább elégedett	2
Nem nagyon elégedett	3
Egyáltalán nem elégedett	4
NT/NV (NE OLVASD FEL)	5

NEW

A RÉSZ - Rugalmas munkafeltételek

TRANSLATION

A Q2a-Q6a KÉRDÉSEKET AZ ALKALMAZOTTAKTÓL VAGY FIZIKAI MUNKÁSOKTÓL KÉRDEZD, A KÓD 2 VAGY 3 A D5a-BAN

OLVASD FEL: A rugalmas munkafeltételek közé tartozik a részmunkaidő, a rugalmas munkaidő (megfelelő munkaidő kezdet és befejezés) vagy lehetőség otthonról történő munkavégzésre (távmunka) vagy lehetőség arra, hogy valamennyi időt kivegyen sürgős magánügyek intézésére (egészségügyi problémák, beteg gyermek, stb.)

Q2a	Most beszéljünk az Ön személyes álláshelyzetéről. Tudomása szerint van lehetőség rugalmas munkafeltételekre a cégnél vagy szervezetnél, ahol jelenleg dolgozik?
-----	---

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

Igen, és Ön jelenleg igénybe veszi vagy már igénybe vett személy szerint ilyen feltételeket	1
Igen, de még sohasem vett igénybe személy szerint ilyen feltételeket	2
Nem, nincs lehetőség rugalmas munkafeltételekre a cégnél vagy szervezetnél, ahol jelenleg dolgozik	3
NT/NV (NE OLVASD FEL)	4

NEW

A Q3a-Q5a KÉRDÉSEKET AZOKTÓL KÉRDEZD, AKIKNÉL VANNAK RUGALMAS MUNKAFELTÉTELEK A CÉGÜKNÉL, A KÓD 1 VAGY 2 A Q2a-BAN

Q3a: ROTÁLD A KIJELENTÉSEKET 1 ÉS 3 KÖZÖTT

Q3a	Pontosabban, az alábbi fajta rugalmas munkafeltételek mindegyikére mondja meg kérem, mennyire elterjedtek vagy sem a cégnél vagy szervezetnél, ahol jelenleg dolgozik.
-----	--

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

		Nagymértékben elterjedt	Eléggé elterjedt	Kevésbé elterjedt	Egyáltalán nem elterjedt	NT/NV (NE OLVASD FEL)
1	Részmunkaidő	1	2	3	4	5
2	Rugalmas munkaidő	1	2	3	4	5
3	Otthonról történő munkavégzés (távmunka)	1	2	3	4	5

TRANSLATION

NEW

Q4a: ROTÁLD AZ 1-2 KIJELENTÉSEKET

Q4a Kérem, mondja meg, milyen mértékben ért egyet vagy nem ért egyet az alábbi kijelentésekkel annak a cégnek vagy szervezetnek a rugalmas munkafeltételeire vonatkozóan ahol jelenleg dolgozik.

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

		Teljes mértékben egyetért	Inkább egyetért	Inkább nem ért egyet	Egyáltalán nem ért egyet	NT/NV (NE OLVASD FEL)
--	--	---------------------------	-----------------	----------------------	--------------------------	-----------------------

1	Az Ön cégénél könnyű az alkalmazottaknak igénybe venni a rugalmas munkafeltételeket	1	2	3	4	5
2	A vezetők és a felettesek általában elveszik az alkalmazottak kedvét a rugalmas munkafeltételek igénybevételétől	1	2	3	4	5

NEW

Q5a: ROTÁLD A KIJELENTÉSEKET 1 ÉS 3 KÖZÖTT

Q5a Függetlenül attól, hogy Ön személy szerint igénybe veszi vagy sem ezeket a rugalmas munkafeltételeket a cégnél vagy szervezetnél, ahol jelenleg dolgozik, kérem, mondja meg, hogy milyen mértékben ért egyet vagy nem ért egyet az alábbi kijelentésekkel arra vonatkozóan, ahogyan ezekre a feltételekre tekintenek.

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

		Teljes mértékben egyetért	Inkább egyetért	Inkább nem ért egyet	Egyáltalán nem ért egyet	NT/NV (NE OLVASD FEL)
--	--	---------------------------	-----------------	----------------------	--------------------------	-----------------------

TRANSLATION

1	Az ilyen rugalmas munkafeltételek igénybevételére rossz szemmel néznek a kollégák	1	2	3	4	5
2	Az ilyen rugalmas munkafeltételek igénybevétele negatív hatással van az ember karrierjére (előléptetés, bónusz, kiadott munka típusa, stb.)	1	2	3	4	5
3	A nőknek könnyebb igénybe venni ezeket a rugalmas munkafeltételeket, mint a férfiaknak	1	2	3	4	5

NEW

A Q6a-T AZOKTÓL KÉRDEZD, AKIKNÉL NINCSENEK RUGALMAS MUNKAFELTÉTELEK A CÉGÜKNÉL, A KÓD 3 A Q2a-BAN

Q6a: AZ 5-ÖS ÉS 6-OS KÓD KIZÁRÓLAGOS

Q6a Ha tehetné, az alábbiak közül melyik rugalmas munkafeltételt szeretné személy szerint igénybe venni?

(OLVASSA FEL - TÖBB VÁLASZ LEHETSÉGES)

Részmunkaidő	1,
Rugalmas munkaidő	2,
Távmunka	3,
Más (NE OLVASD FEL)	4,
Egyik sem (NE OLVASD FEL)	5,
NT/NV (NE OLVASD FEL)	6,

NEW

A Q2b-Q6b KÉRDÉSEKET AZOKTÓL KÉRDEZD, AKIK NEM DOLGOZNAK, A KÓD 1,3,4 VAGY 5 A D5e-BEN

TRANSLATION

OLVASD FEL: A rugalmas munkafeltételek közé tartozik a részmunkaidő, a rugalmas munkaidő (megfelelő munkaidő kezdet és befejezés) vagy lehetőség otthonról történő munkavégzésre (távmunka) vagy lehetőség arra, hogy valamennyi időt kivegyen sürgős magánügyek intézésére (egészségügyi problémák, beteg gyermek, stb.) Ha jelenleg nem dolgozik, kérem, úgy válaszoljon, hogy arra gondol, amikor dolgozott, és arra a cégre vagy szervezetre vonatkozóan, ahol utoljára dolgozott.

Q2b	Most beszéljünk a személyes álláshelyzetéről akkor, amikor utoljára dolgozott. Tudomása szerint volt lehetőség rugalmas munkafeltételekre a cégnél vagy szervezetnél, ahol utoljára dolgozott?
-----	--

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

Igen, és személy szerint igénybe vette ezeket a feltételeket	1
Igen, de sohasem vette igénybe ezeket a feltételeket	2
Nem, nem voltak rugalmas munkafeltételek a cégnél vagy szervezetnél, ahol utoljára dolgozott	3
Nem alkalmazható/ Sohasem dolgozott (NE OLVASD FEL)	4
NT/NV (NE OLVASD FEL)	5

NEW

A Q3b-Q5b KÉRDÉSEKET AZOKTÓL KÉRDEZD, AKIKNÉL VOLTAK RUGALMAS MUNKAFELTÉTELEK A CÉGÜKNÉL, A KÓD 1 VAGY 2 A Q2b-BEN

Q3b: ROTÁLD A KIJELENTÉSEKET 1 ÉS 3 KÖZÖTT

Q3b	Pontosabban, az alábbi fajta rugalmas munkafeltételek mindegyikére mondja meg kérem, mennyire volt elterjedt vagy sem a cégnél vagy szervezetnél, ahol utoljára dolgozott.
-----	--

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

TRANSLATION

		Nagymértékben elterjedt	Elégelterjedt	Kevésbeterjedt	Egyáltalán nem elterjedt	Nem alkalmas / Sohasem dolgozott (NE OLV ASD FEL)	NT/NV (NE OLV ASD FEL)
--	--	-------------------------	---------------	----------------	--------------------------	---	------------------------

1	Részmunkaidő	1	2	3	4	5	6
2	Rugalmas munkaidő	1	2	3	4	5	6
3	Otthonról történő munkavégzés (távmunka)	1	2	3	4	5	6

NEW

Q4b: ROTÁLD AZ 1-2 KIJELENTÉSEKET

Q4b	Kérem, mondja meg, milyen mértékben ért egyet vagy nem ért egyet az alábbi kijelentésekkel, annak a cégnek vagy szervezetnek a rugalmas munkafeltételeire vonatkozóan, ahol utoljára dolgozott.
-----	---

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

TRANSLATION

		Teljes mértékben egyetért	Inkább egyetért	Inkább nem ért egyet	Egyáltalán nem ért egyet	Nem alkalmas / Sohasem dolgozott (NE OLV ASD FEL)	NT/NV (NE OLV ASD FEL)
--	--	---------------------------	-----------------	----------------------	--------------------------	---	------------------------

1	A cégnél könnyű volt az alkalmazottaknak igénybe venni a rugalmas munkafeltételeket	1	2	3	4	5	6
2	A vezetők és a felettesek általában elvették az alkalmazottak kedvét a rugalmas munkafeltételek igénybevételétől	1	2	3	4	5	6

NEW

Q5b: ROTÁLD A KIJELENTÉSEKET 1 ÉS 3 KÖZÖTT

Q5b	Függetlenül attól, hogy Ön személy szerint igénybe vette vagy sem ezeket a rugalmas munkafeltételeket a cégnél vagy szervezetnél, ahol utoljára dolgozott, kérem, mondja meg, hogy milyen mértékben ért egyet vagy nem ért egyet az alábbi kijelentésekkel arra vonatkozóan, hogyan ezekre a feltételekre tekintettek.
-----	--

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

TRANSLATION

		Teljes mértékben egyetért	Inkább egyetért	Inkább nem ért egyet	Egyáltalán nem ért egyet	Nem alkalmas / Sohasem dolgozt (NE OLV ASD FEL)	NT/NV (NE OLV ASD FEL)
--	--	---------------------------	-----------------	----------------------	--------------------------	---	------------------------

1	Az ilyen rugalmas munkafeltételek igénybevételére rossz szemmel néztek a kollégák	1	2	3	4	5	6
2	Az ilyen rugalmas munkafeltételek igénybevétele negatív hatással volt az ember karrierjére (előléptetés, bónusz, kiadott munka típusa, stb.)	1	2	3	4	5	6
3	A nőknek könnyebb volt igénybe venni ezeket a rugalmas munkafeltételeket, mint a férfiaknak	1	2	3	4	5	6

NEW

A Q6b-T AZOKTÓL KÉRDEZD, AKIKNÉL NEM VOLTAK RUGALMAS MUNKAFELTÉTELEK A CÉGNÉL, AHOL UTOLJÁRA DOLGOZTAK, A KÓD 3 A Q2b-BEN

Q6b: AZ 5-ÖS ÉS 6-OS KÓD KIZÁRÓLAGOS

Q6b Ha tehetne volna, az alábbiak közül melyik rugalmas munkafeltételeket szeretne volna személy szerint igénybe venni?

(OLVASSA FEL - TÖBB VÁLASZ LEHETSÉGES)

Részmunkaidő	1,
Rugalmas munkaidő	2,
Távmunka	3,
Más (NE OLVASD FEL)	4,
Egyik sem (NE OLVASD FEL)	5,

TRANSLATION

NT/NV (NE OLVASD FEL)

6,

NEW

KÉRDEZD MINDENKITŐL

A Q7.1-ET AZOKTÓL KÉRDEZD, AKIK NEM DOLGOZNAK (KIVÉVE, HA NYUGDÍJASOK), A KÓD 1,2,4 VAGY 5 A D5e-BEN

A Q7.2-T AZOKTÓL KÉRDEZD, AKIK RÉSZMUNKAI DÖBEN DOLGOZNAK, A KÓD 1 D8-BAN

A Q7.3-MAT AZ ALKALMAZOTTAKTÓL VAGY A FIZIKAI MUNKÁSOKTÓL KÉRDEZD, A KÓD 2 VAGY 3 A D5a-BAN

Q7: ROTÁLD A KIJELENTÉSEKET 1 ÉS 3 KÖZÖTT

Q7	Most beszéljünk arról, hogy ezek a rugalmas munkafeltételek milyen hatást gyakorolhatnának az Ön karrierút választására. Most képzelje el, hogy a rugalmas munkafeltételek igénybevétele nagyon gyakori lenne a munkaerőpiacon, mit gondol:
----	---

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

		Igen, biztosan	Valószínűl eg igen	Valószínűl eg nem	Biztosan nem	NT/NV (NE OLVASD FEL)
--	--	-------------------	-----------------------	----------------------	-----------------	--------------------------------

1	Jobb esélye lenne fizetett munkát vállalni	1	2	3	4	5
2	Áttérne a részmunkaidőről a teljes munkaidőre	1	2	3	4	5
3	Úgy döntene, hogy tovább dolgozik, ahelyett, hogy hosszabb szabadságot vesz ki vagy nyugdíjba megy	1	2	3	4	5

NEW

B RÉSZ - Családi szabadság

TRANSLATION

OLVASD FEL: A következő kérdések a családi szabadságról szólnak. Ha Önnek nincs gyermeke vagy jelenleg nem tervezi, hogy lesz, kérem, úgy válaszoljon, mintha tervezne gyermeket. Először beszéljünk az apasági szabadságról: az apasági szabadság kizárólag az apák számára szóló szabadság a munkából, gyermekük születése előtt vagy közvetlenül utána.

A Q8a-Q11a KÉRDÉSEKET AZ ALKALMAZOTTAKTÓL VAGY A FIZIKAI MUNKÁSOKTÓL KÉRDEZD, A KÓD 2 VAGY 3 A D5a-BAN

A Q8a-T CSAK A FÉRFIAKTÓL KÉRDEZD, A KÓD 1 A D2-BEN

Q8a: A 3-AS, 4-ES, 5-ÖS, 6-OS ÉS 7-ES KÓD KIZÁRÓLAGOS

Q8a Vett már ki apasági szabadságot vagy gondol rá, hogy kivegye?

(OLVASSA FEL - TÖBB VÁLASZ LEHETSÉGES)

Igen, vett már ki apasági szabadságot	1,
Igen, gondol rá, hogy kiveszi az apasági szabadságot	2,
Nem, nem akart apasági szabadságot kivenni vagy nem gondol rá, hogy így tegyen	3,
Nem, nincs apasági szabadság a cégnél vagy szervezetnél, ahol jelenleg dolgozik	4,
Nem, nem tudta, hogy jogosult apasági szabadságra	5,
Nincs gyermeke, nem tervez gyermeket (NE OLVASD FEL)	6,
NT/NV (NE OLVASD FEL)	7,

NEW

OLVASD FEL: A szülői szabadságot meg lehet határozni úgy, mint olyan szabadság, ami a szülési vagy apasági szabadság után vehető ki bármelyik szülő által.

Q9a: A 3-AS, 4-ES, 5-ÖS ÉS 6-OS KÓD KIZÁRÓLAGOS

Q9a Vett már ki szülői szabadságot vagy gondol rá, hogy kiveszi?

(OLVASSA FEL - TÖBB VÁLASZ LEHETSÉGES)

Igen, vett már ki szülői szabadságot	1,
Igen, gondol rá, hogy kiveszi a szülői szabadságot	2,
Nem, nem akart szülői szabadságot kivenni vagy nem gondol rá, hogy így tegyen	3,
Nem, nem tudta, hogy jogosult szülői szabadságra	4,
Nincs gyermeke, nem tervez gyermeket (NE OLVASD FEL)	5,

TRANSLATION

NT/NV (NE OLVASD FEL) 6,

NEW

A Q10a-T AZOKTÓL A FÉRFIAKTÓL KÉRDEZD, AKIK NEM VETTEK KI SZÜLŐI SZABADSÁGOT VAGY NEM GONDOLNAK RÁ, HOGY ÍGY TEGYENEK, A KÓD 1 A D2-BEN ÉS A KÓD 3 A Q9a-BAN

Q10a: ROTÁLD A VÁLASZOKAT 1 ÉS 6 KÖZÖTT

Q10a Mik a fő okai annak, hogy nem vett ki, vagy nem gondol arra, hogy szülői szabadságot vegyen ki?

(OLVASSA FEL - MAX. 2 VÁLASZ LEHETSÉGES)

- | | |
|---|----|
| Anyagilag nem engedheti meg magának, hogy szülői szabadságot vegyen ki | 1, |
| A partnere vagy házastársa nem dolgozik | 2, |
| A partnere vagy házastársa kivette/ki fogja venni a teljes szülői szabadságot | 3, |
| Valaki más gondoskodik a gyermekéről/gyermekeiről | 4, |
| A gyermeke/gyermekei gyermekgondozásban van (gyermekgondozási létesítmény, óvoda, stb.) | 5, |
| A szülői szabadságot a nőknek szánták | 6, |
| Más (NE OLVASD FEL) | 7, |
| NT/NV (NE OLVASD FEL) | 8, |

NEW

A Q10b-T AZOKTÓL A NŐKTŐL KÉRDEZD, AKIK NEM VETTEK KI SZÜLŐI SZABADSÁGOT VAGY NEM GONDOLNAK RÁ, HOGY ÍGY TEGYENEK, A KÓD 2 A D2-BEN ÉS A KÓD 3 A Q9a-BAN

Q10b: ROTÁLD A VÁLASZOKAT 1 ÉS 5 KÖZÖTT

Q10b Mik a fő okai annak, hogy nem vett ki vagy nem gondol arra, hogy szülői szabadságot vegyen ki?

(OLVASSA FEL - MAX. 2 VÁLASZ LEHETSÉGES)

- | | |
|---|----|
| Anyagilag nem engedheti meg magának, hogy szülői szabadságot vegyen ki | 1, |
| A partnere vagy házastársa nem dolgozik | 2, |
| A partnere vagy házastársa kivette/ki fogja venni a teljes szülői szabadságot | 3, |
| Valaki más gondoskodik a gyermekéről/gyermekeiről | 4, |

TRANSLATION

A gyermeke/gyermekai gyermekgondozásban van (gyermekgondozási létesítmény, óvoda, stb.)	5,
Más (NE OLVASD FEL)	6,
NT/NV (NE OLVASD FEL)	7,

NEW

Q11a	Ha az anyagi szempontra gondol, kérem, mondja meg, hogy fizetése mekkora hányadánál venne ki családi szabadságot? Ha a kifizetés:
------	---

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

Legalább a fizetése 75%-a lenne	1
Legalább a fizetése 50%-a lenne	2
Fizetése bármekkora hányadánál	3
Kiveszi a családi szabadságot, akkor is, ha nem fizetik	4
NT/NV (NE OLVASD FEL)	5

NEW

A Q8b-Q11b KÉRDÉSEKET AZOKTÓL KÉRDEZD, AKIK NEM DOLGOZNAK, A KÓD 1,3,4 VAGY 5 A D5e-BEN

A Q8b-T CSAK A FÉRFIAKTÓL KÉRDEZD, A KÓD 1 A D2-BEN

OLVASD FEL: Ha jelenleg nem dolgozik, kérem, úgy válaszoljon, hogy arra az időre gondol, amikor dolgozott.

Q8b: A 3-AS, 4-ES, 5-ÖS, 6-OS ÉS 7-ES KÓD KIZÁRÓLAGOS

Q8b	Vett már ki apasági szabadságot vagy gondolt rá valaha, hogy kiveszi?
-----	---

(OLVASSA FEL - TÖBB VÁLASZ LEHETSÉGES)

Igen, vett már ki apasági szabadságot	1,
Igen, gondolt rá, hogy kiveszi az apasági szabadságot	2,
Nem, nem akart kivenni apasági szabadságot vagy nem gondolt rá, hogy így tegyen	3,
Nem, nem volt apasági szabadság a cégnél vagy szervezetnél, ahol dolgozott	4,
Nem, nem tudta, hogy jogosult apasági szabadságra	5,
Nincs gyermeke, nem tervez gyermeket (NE OLVASD FEL)	6,
NT/NV (NE OLVASD FEL)	7,

TRANSLATION

NEW

OLVASD FEL: A szülői szabadságot meg lehet határozni úgy, mint olyan szabadság, ami a szülési vagy apasági szabadság után vehető ki bármelyik szülő által.

Q9b: A 3-AS, 4-ES, 5-ÖS 6-OS ÉS 7-ES KÓD KIZÁRÓLAGOS

Q9b Vett már ki szülői szabadságot vagy gondol rá, hogy kiveszi?

(OLVASSA FEL - TÖBB VÁLASZ LEHETSÉGES)

Igen, vett már ki szülői szabadságot	1,
Igen, gondol rá, hogy kiveszi a szülői szabadságot	2,
Nem, nem akart szülői szabadságot kivenni vagy nem gondol rá, hogy így tegyen	3,
Nem, nem volt szülői szabadság a cégnél vagy szervezetnél, ahol dolgozott	4,
Nem, nem tudta, hogy jogosult szülői szabadságra	5,
Nincs gyermeke, nem tervez gyermeket (NE OLVASD FEL)	6,
NT/NV (NE OLVASD FEL)	7,

NEW

A Q10c-T AZOKTÓL A FÉRFAKTÓL KÉRDEZD, AKIK NEM VETTEK KI SZÜLŐI SZABADSÁGOT VAGY NEM GONDOLNAK RÁ, HOGY ÍGY TEGYENEK, A KÓD 1 A D2-BEN ÉS A KÓD 3 A Q9b-BEN

Q10C: ROTÁLD A VÁLASZOKAT 1 ÉS 6 KÖZÖTT

Q10c Mik a fő okai annak, hogy nem vett ki, vagy nem gondol arra, hogy szülői szabadságot vegyen ki?

(OLVASSA FEL - MAX. 2 VÁLASZ LEHETSÉGES)

Nem engedhette meg magának anyagilag, hogy szülői szabadságot vegyen ki	1,
A partnere vagy a házastársa nem dolgozott	2,
A partnere vagy házastársa már kivette a teljes szülői szabadságot	3,
Valaki más gondoskodott a gyermekéről/gyermekeiről	4,
A gyermeke/gyermekai gyermekgondozásban volt/voltak (gyermekgondozó létesítmény, óvoda, stb.)	5,
A szülői szabadságot a nőknek szánták	6,
Más (NE OLVASD FEL)	7,
NT/NV (NE OLVASD FEL)	8,

TRANSLATION

NEW

A Q10d-T AZOKTÓL A NŐKTŐL KÉRDEZD, AKIK NEM VETTEK KI SZÜLŐI SZABADSÁGOT VAGY NEM GONDOLNAK RÁ, HOGY ÍGY TEGYENEK, A KÓD 2 A D2-BEN ÉS A KÓD 3 A Q9b-BEN

Q10d: ROTÁLD A VÁLASZOKAT 1 ÉS 5 KÖZÖTT

Q10d Mik a fő okai annak, hogy nem vett ki, vagy nem gondol arra, hogy szülői szabadságot vegyen ki?

(OLVASSA FEL - MAX. 2 VÁLASZ LEHETSÉGES)

Nem engedhette meg magának anyagilag, hogy szülői szabadságot vegyen ki	1,
A partnere vagy a házastársa nem dolgozott	2,
A partnere vagy házastársa már kivette a teljes szülői szabadságot	3,
Valaki más gondoskodott a gyermekéről/gyermekeiről	4,
A gyermeke/gyermekai gyermekgondozásban volt/voltak	5,
Más (NE OLVASD FEL)	6,
NT/NV (NE OLVASD FEL)	7,

NEW

Q11b Ha az anyagi szempontra gondol, kérem, mondja meg, a fizetése mekkora hányadánál vette volna ki a családi szabadságot? Ha a kifizetés:

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

Legalább a fizetése 75%-a lett volna	1
Legalább a fizetése 50%-a lett volna	2
Fizetése bármekkora hányadánál	3
Kivette volna a családi szabadságot, akkor is, ha nem fizették volna	4
NT/NV (NE OLVASD FEL)	5

NEW

KÉRDEZD MINDENKITŐL

Q12: ROTÁLD A VÁLASZOKAT 1 ÉS 7 KÖZÖTT

Q12: A 9-ES ÉS 10-ES KÓD KIZÁRÓLAGOS

TRANSLATION

Q12	Véleménye szerint mik azok a fő tényezők, amik az apákat arra ösztönöznék, hogy kivegyék a szülői szabadságot?
-----	--

(OLVASD FEL - LEGFELJEBB HÁROM VÁLASZ LEHETSÉGES)

Nagyobb anyagi juttatás a szabadság ideje alatt	1,
Az, ha választhatnának, hogy a szabadságot blokkokban veszik ki vagy részmunkaidőben dolgoznak	2,
Ha nagyobb garanciákat kapnának a karrierre vonatkozóan a szabadság alatt vagy után	3,
Ha a felettesek vagy a munkahelyi kollégák támogatnák a szülői szabadságot	4,
Ha több információt kapnának a szülői szabadság kivételéről	5,
Olyan időszakok a szülői szabadságban, amelyek az apák számára vannak fenntartva, és nem lehet azokat átruházni a partnerükre vagy házastársukra	6,
Azon gyermekek életkorának maximalizálása, akik után az alkalmazottak kivehetnek szülői szabadságot	7,
Más (NE OLVASD FEL)	8,
Egyik sem (NE OLVASD FEL)	9,
NT/NV (NE OLVASD FEL)	10,

NEW

A Q13a-Q15a KÉRDÉSEKET AZ ALKALMAZOTTAKTÓL VAGY A FIZIKAI MUNKÁSOKTÓL KÉRDEZD, A KÓD 2 VAGY 3 A D5a-BAN

Q13a: ROTÁLD AZ 1-2 KIJELENTÉSEKET

Q13a	Kérem, mondja meg, hogy milyen mértékben ért egyet vagy nem ért egyet a következő, családi szabadságra vonatkozó kijelentésekkel - ami magában foglalja az apasági és a szülői szabadságot is annál a cégnél vagy szervezetnél, ahol jelenleg dolgozik.
------	---

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

		Teljes mértékben egyetért	Inkább egyetért	Inkább nem ért egyet	Egyáltalán nem ért egyet	NT/NV (NE OLVASD FEL)
--	--	---------------------------	-----------------	----------------------	--------------------------	-----------------------

1	Könnyű az alkalmazottaknak kivenni a családi szabadságot	1	2	3	4	5
---	--	---	---	---	---	---

TRANSLATION

2	A vezetők és a felettesek általában lebeszélnek az alkalmazottakat a családi szabadság kivételéről	1	2	3	4	5
---	--	---	---	---	---	---

NEW

Q14a: ROTÁLD A KIJELENTÉSEKET 1 ÉS 3 KÖZÖTT

Q14a	Függetlenül attól, hogy Ön kivette-e a családi szabadságot vagy tervezi annak kivételét, kérem, mondja meg, hogy milyen mértékben ért egyet vagy nem ért egyet az alábbi kijelentésekkel arra vonatkozóan, ahogyan erre a családi szabadságra tekintenek a cégénél/szervezeténél.
------	---

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

	Teljes mértékben egyetért	Inkább egyetért	Inkább nem ért egyet	Egyáltalán nem ért egyet	NT/NV (NE OLVASD FEL)
--	---------------------------	-----------------	----------------------	--------------------------	-----------------------

1	A családi szabadság kivételére rossz szemmel néznek a kollégák	1	2	3	4	5
2	A családi szabadság kivétele negatív hatással van az ember karrierjére (előléptetés, bónusz, a kiadott munka típusa, stb.)	1	2	3	4	5
3	A nőknek könnyebb kivenni a családi szabadságot, mint a férfiaknak	1	2	3	4	5

NEW

Q15a: ROTÁLD A VÁLASZOKAT 1 ÉS 5 KÖZÖTT

Q15a: A 7-ES ÉS 8-AS KÓD KIZÁRÓLAGOS

TRANSLATION

Q15a	Képzelve el, hogy hirtelen szükségessé válik a családjában, hogy gondját viseljék egy beteg, fogyatékkal élő vagy gyenge rokonnak. Hogyan kezelné ezt a helyzetet a munkaadójával?
------	--

(OLVASSA FEL - MAX. 2 VÁLASZ LEHETSÉGES)

Ápolási szabadságot venne ki	1,
Éves szabadságot venne ki	2,
Táppénzre menne	3,
Otthonról dolgozna abban az időszakban	4,
Ki tud venni valamennyi időt nagyon rövid időn belül, amit máskor ledolgozik (kényszer szabadság/ sürgősségi szabadság, rugalmas munkaidő)	5,
Más (NE OLVASD FEL)	6,
Egyik sem (NE OLVASD FEL)	7,
NT/NV (NE OLVASD FEL)	8,

NEW

A Q13b-Q15b KÉRDÉSEKET AZOKTÓL KÉRDEZD, AKIK NEM DOLGOZNAK, A KÓD 1,3,4 VAGY 5 A D5e-BEN

Q13b: ROTÁLD AZ 1-2 KIEJELENTÉSEKET

Q13b	Kérem, mondja meg, hogy milyen mértékben ért egyet vagy nem ért egyet az alábbi, családi szabadságra vonatkozó kijelentésekkel - amibe beletartozik az apasági és a szülői szabadság is annál a cégnél vagy szervezetnél, ahol utoljára dolgozott.
------	--

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

TRANSLATION

		Teljes mértékben egyetért	Inkább egyetért	Inkább nem ért egyet	Egyáltalán nem ért egyet	Nem alkalmazható / Sohasem dolgozott (NE OLV ASD FEL)	NT/NV (NE OLV ASD FEL)
--	--	---------------------------	-----------------	----------------------	--------------------------	---	------------------------

1	Könnyű volt az alkalmazottaknak kivenni a családi szabadságot	1	2	3	4	5	6
2	A vezetők és a felettesek általában elvették az alkalmazottak kedvét a családi szabadság kivételétől	1	2	3	4	5	6

NEW

Q14b: ROTÁLD A KIJELENTÉSEKET 1 ÉS 3 KÖZÖTT

Q14b	Függetlenül attól, hogy Ön már kivette-e a családi szabadságot vagy tervezi, hogy kiveszi, kérem, mondja meg, hogy milyen mértékben ért egyet vagy nem ért egyet az alábbi kijelentésekkel arra vonatkozóan, ahogyan erre a családi szabadságra tekintettek annál a cégnél/szervezetnél, ahol utoljára dolgozott.
------	---

(OLVASD FEL - EGY VÁLASZ LEHETSÉGES)

TRANSLATION

		Teljes mértékben egyetért	Inkább egyetért	Inkább nem ért egyet	Egyáltalán nem ért egyet	Nem alkalmas / Sohasem dolgozott (NE OLV ASD FEL)	NT/NV (NE OLV ASD FEL)
--	--	---------------------------	-----------------	----------------------	--------------------------	---	------------------------

1	A családi szabadság kivételére rossz szemmel néztek a kollégák	1	2	3	4	5	6
2	A családi szabadság kivétele negatív hatással volt az ember karrierjére (előléptetés, bónusz, a kiadott munka típusa, stb.)	1	2	3	4	5	6
3	Könnyebb volt a nőknek kivenni a családi szabadságot, mint a férfiaknak	1	2	3	4	5	6

NEW

Q15b: ROTÁLD A VÁLASZOKAT 1 ÉS 5 KÖZÖTT

Q15b: A 8-AS ÉS 9-ES KÓD KIZÁRÓLAGOS

Q15b	Képzeld el, hogy hirtelen szükségessé vált volna a családjában, hogy gondját viseljék egy beteg, fogyatékkal élő vagy gyenge rokonnak. Hogyan kezelte volna ezt a helyzetet a munkaadójával?
------	--

(OLVASSA FEL - MAX. 2 VÁLASZ LEHETSÉGES)

Ápolási szabadságot vett volna ki	1,
Éves szabadságot vett volna ki	2,
Táppénzre ment volna	3,
Otthonról dolgozott volna abban az időszakban	4,

TRANSLATION

Ki tudott venni valamennyi időt nagyon rövid időn belül, amit máskor ledolgozott (kényszer szabadság/ sürgősségi szabadság, rugalmas munkaidő)	5,
Sohasem dolgozott (NE OLVASD FEL)	6,
Más (NE OLVASD FEL)	7,
Egyik sem (NE OLVASD FEL)	8,
NT/NV (NE OLVASD FEL)	9,
NEW	